



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Ajoie Ilc**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società  
League/Liga Ligue/Lega

**CLUB 1 Ajoie Ilc 2L**

**CLUB 2 Red Rocks Rothenfluh 2L**

Lieu / Ort Fontenais Date / Datum 06.10.2019  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 14:00 End / Ende 16:00  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index POD21  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo Cup / Pokal Coupe / Coppa

Other / Sonstiges X  
Autre / Altro Spectators / Zuschauer 57  
Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Vorename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur  
Official scorer Marqueur

Referee 1 Arbitre 1  
Referee 2 Arbitre 2

Tech. Director Directeur tech.

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
71	C MEYER	Mathieu	96258	12:25	71	41	1					35:46	7	2	37:46	H
87	A BELET	Jérôme	201439	14:43	71	87	2					39:30	23	2	41:26	H
41	G LOUIS	Jean-Jacques	204493	30:11	87		3					46:43	87	2	48:43	A
	G			50:46	84	7	4					49:51	87	2	51:51	C1
84	PAPE	Cyril	97368									51:59	77	2	52:27	S1
95	FADY	Christian	201375									55:56	7	2	57:56	B1
23	BOTTERON	Gaël	97195													
68	STADELMANN	Gaëtan	213047													
19	GUENAT	Gabriel	210378													
77	BERTAZZOLI	Marco	217608													
86	MAITRE	Charles	202350													
91	ROTH	Jonathan	212008													
7	CHOULAT	Didier	203426													
8	KOLLER	Randoald	208138													

TIME OUT	TOTAL
	4

TIME OUT	TOTAL
X	12 min

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

ERARD Julien 212479

**2 Red Rocks Rothenfluh**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel Tiers / Tempo 2 3 4 7

2 Time / Drittel Tiers / Tempo 1 0 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
Red Rocks Rothenfluh

3 Time / Drittel Tiers / Tempo 1 4 CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0 0 CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori 0 0

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
71	C AUF DER MAUER	Nico	204095	00:12	23	71	1					11:09	6	2	12:25	J1
6	A GERSTER	Simon	206079	06:09	23	71	2					47:56	71	2	49:56	A
89	G ERNY	Marco	204096	17:05	16	71	3					49:51	6	2	51:51	C1
44	G MADER	Lucas David	213296	41:26	16	63	4									
10	ERNY	David	203115	52:27	63		5									
56	SCHAFFNER	Patrick	202456	53:33	56	19	6									
19	ERNY	Matthias	203114	59:16	71	63	7									
33	WEBER	Dominik	203120													
16	HESS	Dominik	202085													
63	KAMBER	Lukas	209105													
23	KRATTIGER	Stefan	206344													

TIME OUT	TOTAL
	7

TIME OUT	TOTAL
	6 min

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

SCHAFFNER Hans Peter 210049

CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
2	3	4	7
1	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Red Rocks Rothenfluh	
1	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
0	0		